



# chiots nordiques

Quand la santé animale rejoint la santé publique



**RAPPORT ANNUEL 2021**

**CHIOTS NORDIQUES**

CHIOTS NORDIQUES

# MOT DE LA PRÉSIDENTE

Que dire de cette année 2021 ?

2021 aura été pour nous tous, une année challengeante et nécessitant immensément de résilience envers le sentiment d'impuissance que nous avons. Néanmoins, c'est une année qui nous aura permis de revoir la signification et la force des mots « solidarité », « entraide » et « communauté »...En soi, une seconde année où la déception a frôlé le beau, où la tristesse a fait place à l'accomplissement et où nous avons tous ensemble prouvé le « possible ».

Rebondir est une qualité propre à plusieurs personnes mais est particulièrement forte au sein de notre équipe de bénévoles. Nous avons encore pu prendre connaissance de cette solide famille qu'est la nôtre et ce pour tous les volets. Les interventions terrain dans un premier temps ont été tenues à bout de bras en tentant le tout pour le tout malgré les reports liés à la pandémie. Venir en aide aux populations humaines et canines des régions éloignées a été un défi pratiquement insurmontable avec les changements fréquents des mesures sanitaires, la fermeture de certaines communautés aux entrées extérieures et les modalités de gestion de l'hébergement et des transports. Nous sommes donc très fiers d'avoir pu effectuer quatre cliniques en communautés dans la situation qui prévalait en 2021.

Ardeur, énergie, fraternité, solidarité, souplesse, capacité d'adaptation et bienveillance! Revenir à l'essentiel, à la lumière et au beau que nous avons créé ensemble. 2021, tu auras été finalement une autre année où la grande famille Chiots Nordiques a réussi à accomplir beaucoup.



**Daphnée Veilleux-Lemieux**  
- Présidente

## L'ÉQUIPE

# 100% BÉNÉVOLE

### Conseil d'administration

**Daphnée Veilleux-Lemieux** - Présidente, plan organisationnel et contacts en communautés

**Alexandrine Baril** - Trésorière et responsable du volet comptabilité

**Stéphanie Arsenault-Soucy** - Administratrice et responsable du volet financement

**Carine Bourget** - Administratrice et responsable du volet éducation

**Jacinte Lafontaine** - Administratrice et responsable du volet législatif

**Laurence Veilleux-Lemieux** - Administratrice et responsable des communications

### Superviseuses des régions – volet adoption

**Véronique Bélanger et Isabelle Nolin** - Région de Portneuf

**Lisa Barrett** - Région des Laurentides

**Jennifer Dumais et Camille Grenier-Naud** - Région de la rive-sud de Québec

**Marie-Laurence Morin** - Région Arthabaska

**Anouk Rémillard-Roy et Christine Sayer** - Région de Québec

**Maély Richard** - Région de la Mauricie

**Nathalie Roberge** - Région Longueuil et environs



## Humains de cœur

Chiots Nordiques est une équipe qui a comme mission première le bien-être animal en communautés autochtones. L'ensemble des activités ne pourrait se faire sans d'extraordinaires personnes disponibles, d'exception qui ont la cause tatouée sur le cœur. Merci à tous ceux et celles qui font que notamment cette mission est portée de manière aussi forte :

- Bénévoles vétérinaires, techniciens en santé animale et terrain
- Soixantaine de familles d'accueil temporaires

## Photographes bénévoles

- Audrey-Ann Bonin - Photographe
- CAP photographie
- Chantal Lévesque Photo
- Hélène Holton Photographie
- Michelle Prévost Photographie

## Cliniques vétérinaires partenaires

- Clinique vétérinaire du Vieux-Limoilou
- Groupe vétérinaire Vetcom Inc.
- Clinique vétérinaire Lasalle
- Clinique vétérinaire L'Arche de Noé
- Hôpital vétérinaire Des Seigneuries
- Hôpital vétérinaire Val-Mauricie
- Clinique vétérinaire Gauvin
- Hôpital vétérinaire Ste-Rose
- Hôpital vétérinaire Chenier
- Hôpital vétérinaire des Bois-Francis

MISSION PREMIÈRE

# LES INTERVENTIONS TERRAIN

RADISSON - FÉVRIER 2021

Une petite clinique mais ô combien pertinente pour cette localité au Nord du 53e parallèle ! Deuxième clinique et deuxième année à côtoyer cette belle population humaine et canine.

Trois bénévoles ont pris l'avion direction Radisson pour 2 jours intenses d'examens, vaccins et recommandations pour les propriétaires canins et félins de cette localité.



## WEMOTACI - SAUVETAGE MARS ET SEPTEMBRE 2021

### UNE HISTOIRE DE CŒUR

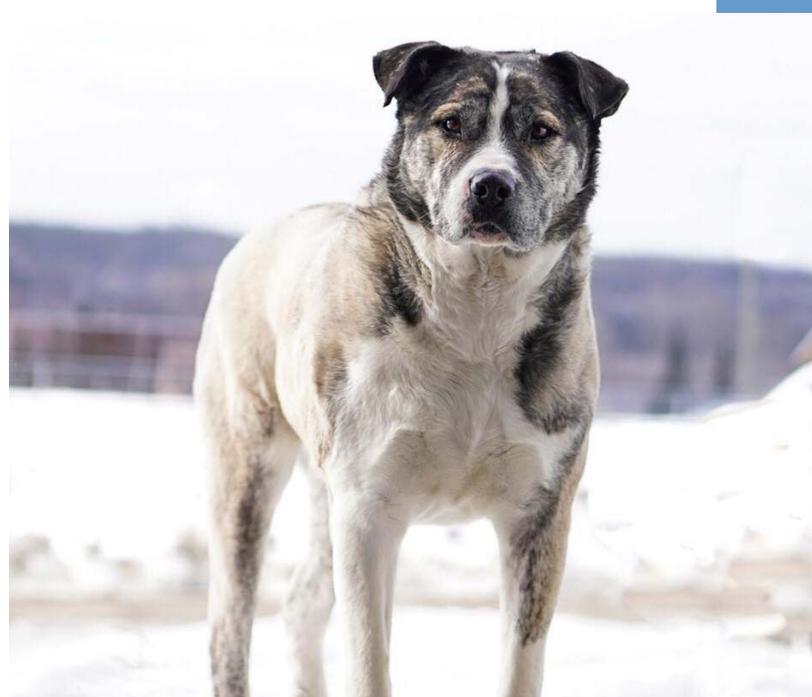
Le transfert de propriété de 4 chiens entourés d'amour, mais en manque de ressources... Le 12 mars dernier, l'équipe de Chiots Nordiques prenait la route vers la communauté de Wemotaci en vue d'y effectuer le sauvetage d'une trentaine de chiens dans le besoin. Cette intervention terrain se voulait une réponse à une demande urgente du conseil de bande pour répondre à des cas multipliés de morsures sur enfants.

Plusieurs chiens étaient sans propriétaire et erraient dans les rues, mais d'autres nous ont été confiés par leurs propriétaires qui souhaitaient par ce transfert de propriété canine offrir le meilleur à leurs comparses canins. C'était notamment le cas de Jacynthe qui avait à sa charge 5 chiens, dont 3 adultes et 2 chiots. Cette femme dévouée à leur bien-être résidait dans les bois à plusieurs kilomètres du « centre » de la communauté. Pour de multiples raisons la forçant à quitter cet endroit et devant se relocaliser d'urgence chez une amie, elle ne pouvait conserver ceux-ci. C'est pourquoi le samedi matin 13 mars, nous avons pris la route avec elle vers les bois afin de faire la rencontre de ces 5 magnifiques canins. Une route de plusieurs kilomètres immensément difficile à emprunter. À notre arrivée, c'était flagrant; malgré des ressources limitées et la distance, Jacynthe leurs offrait absolument TOUT ce qu'elle avait et pouvait. L'amour et la complicité entre eux étaient évidents et indéfectibles, mais son constat était clair et définitif; elle ne pouvait leur offrir l'avenir qu'ils méritaient, et ce malgré tout son dévouement et sa volonté. « Ces chiens m'ont sauvé la vie, mais je n'ai plus d'endroit pour m'en occuper... » C'est à la lumière de cette difficile réflexion et dans une tempête d'émotions que nous avons pris en charge Dipsyee, Brandy, Roméo et sa sœur Rosie. Jacynthe a conservé à ses côtés sa plus vieille complice qui avait déjà sa place au sein de sa nouvelle demeure.

Cette émouvante histoire de transfert canin démontre toute l'importance et l'impact que ce financement a pour notre organisme, mais surtout sur le bien-être animal. Grâce à celui-ci c'est une trentaine de secondes chances que nous avons été en mesure d'offrir lors du sauvetage du 12 et 13 mars dernier...

**« Je tiens à remercier Chiots Nordiques pour toute l'aide apportée à notre communauté Atikamekw et au bien immense qu'il procure aux animaux. Je vous en serai toujours reconnaissante. »**

**Joane Desaulniers – Enseignante et fondatrice de la Maison Nitem**

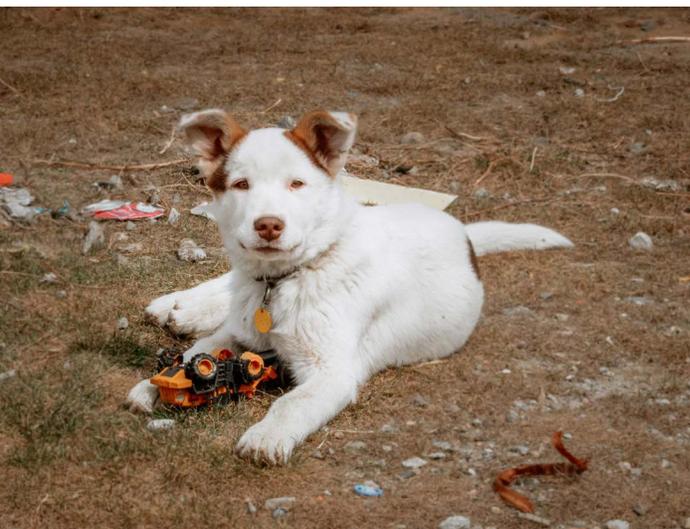


## OBEDJIWAN - AVRIL 2021

- ♥ **14 bénévoles**
- 🚚 **20h de route**
- 🕒 **16h sur le terrain**
- 🐾 **1 200 Kg de nourriture canine offerte à la communauté par Mondou**
- 🏥 **95 animaux admis et examinés à la clinique temporaire (vaccinés, vermifugés et autres soins jugés nécessaires)**
- ✅ **60 stérilisations réalisées par 2 vétérinaires et l'importante collaboration des techniciennes en santé animale**
- 🐕 **24 chiens sans propriétaire ou dont la propriété nous a été transférée ont été pris en charge par nos familles d'accueil et refuges partenaires**
- 🏠 **71 animaux rencontrés ayant des médailles, des colliers et surtout, des propriétaires aimants**

Ces chiffres démontrent non seulement le résultat d'une collaboration entre les organismes travaillant 24/24 pour le bien-être animal, mais SURTOUT l'important travail qu'effectue nos partenaires en communauté pour s'assurer du contrôle de la population canine en ces lieux. Les besoins en termes de stérilisations ont nettement diminué depuis 2018 et que dire du nombre de chiens sans collier qui en 2019 représentait des transferts totalisant approximativement 200 chiens sur une seule et même année.

Les communautés comme Obedjiwan ont des ressources immensément limitées quant au volet « santé animale » et pourtant ils réussissent à atteindre des résultats ô combien positifs en mettant en place des mesures éthiques, responsables et rigoureuses. Voilà un exemple d'initiatives positives.



## PESSAMIT - JUILLET 2021

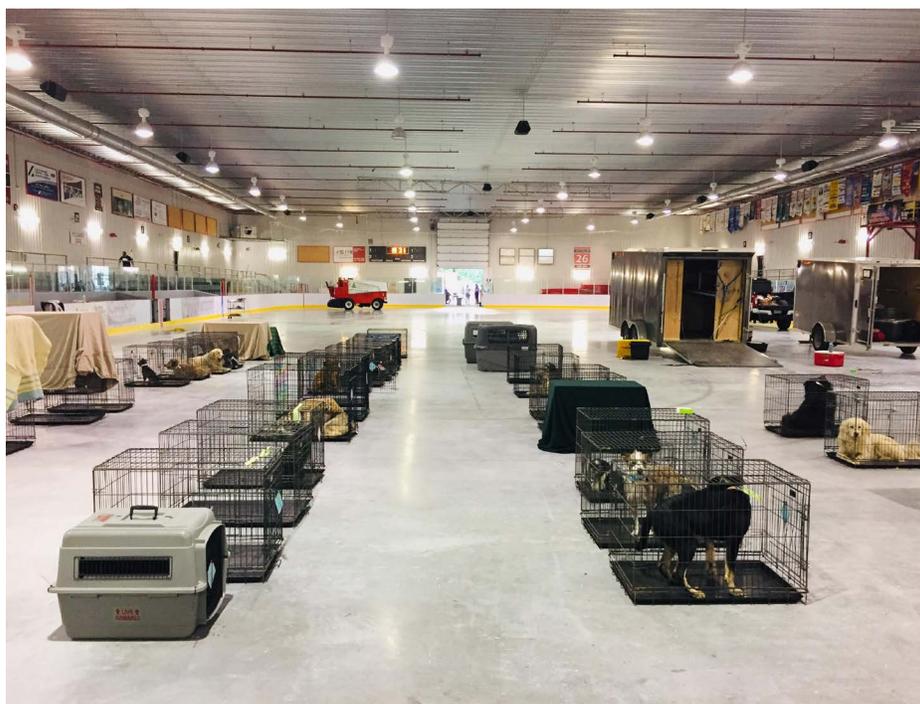
### UNE MOBILISATION INCROYABLE DE LA COMMUNAUTÉ

Le conseil de bande et la population de Pessamit étaient fin prêts ! Cette communauté innue a contacté Chiots Nordiques au printemps 2021 pour obtenir une aide urgente de transferts et de stérilisations des animaux de la communauté à la suite de multiples cas de morsures d'enfants.

En plein pandémie, l'organisation des cliniques a été ardue et complexifiée par les mesures sanitaires imposées avec raison par la Santé publique. Que cela ne tienne, en 2 semaines, une clinique a été organisée avec la population enthousiaste et prête à la venue de notre organisme. Le résumé de cette intervention terrain haute en action : moins de 20h d'activité et 131 animaux examinés. 15 bénévoles ont pris la route vers Pessamit, communauté innue située sur la Côte-Nord du Québec, le samedi 10 juillet.

Après plusieurs heures de route et l'assemblage de la clinique temporaire qui nécessite un temps considérable, ces 15 bénévoles dont l'une de la Humane Society International / Canada ont réalisé en 18 heures;

-  **131 entrées en clinique dont tous ont été examinés**
-  **78 stérilisations**
-  **Le transfert de 9 chiens sans foyer pour leur offrir la seconde chance qu'ils méritent des propriétaires aimants**



## CHISASIBI - NOVEMBRE 2021

Grâce à nos dévoués bénévoles nous sommes heureux de vous informer qu'en 2 jours et demi Chiots Nordiques a réalisé:

 **131 entrées en clinique, soit 131 examens vétérinaires**

 **119 stérilisations**

 **1 transfert canin par voie aérienne**

Il faut savoir que la tenue d'une clinique de stérilisations massives nécessite le « montage » et « démontage » d'un poste d'accueil, d'un lieu d'examen pré-opération, d'un lieu de chirurgies, d'un endroit post-opératoire et d'un chenil temporaire qui mobilisent l'ensemble des bénévoles et « amputent » des heures de chirurgies. Par ailleurs, nos 9 bénévoles devaient non seulement effectuer le volet médical, mais également s'affairer à la coordination de cette mission, tenir une base de données comprenant de l'information sur l'ensemble des chiens rencontrés, s'occuper de la stérilisation/nettoyage des appareils médicaux tout en administrant le chenil temporaire en surveillant et nourrissant les chiens et en entretenant les diverses cages.

Il va sans dire que sans l'importante contribution des employés de Chisasibi Animal Rescue qui ont participé à différents volets de la clinique temporaire, ainsi que les gens de la communauté qui ont élaboré l'ensemble des repas et assuré le bon déroulement de cette mission à plusieurs postes (accueil, chenil et instruments notamment), nous ne pourrions « inscrire » d'aussi bons résultats.

En temps de crise sanitaire, le milieu de la santé animale rencontre plusieurs embûches et c'est en vivant ces petits « miracles » humains que nous sommes en mesure de se rappeler que pour ces « sans voix » tout est possible et nous continuerons de tout faire pour changer les choses!



# LE BÉNÉVOLAT

## Témoignage de Véronique Bélanger – bénévole au chenil et à l'accueil

« Pour moi vivre cette expérience a été une chance remarquable. Vous savez dans la vie j'ai deux passions : L'humain et les chiens. Bingo... et voilà... le Jack pot! j'ai eu les deux en même temps.

Blague à part, vivre une clinique de stérilisation avec l'organisme Chiots Nordiques c'est une bouffée d'adrénaline. On part tôt le matin, les yeux encore fermés, avec des gens que l'on connaît plus ou moins, notre café à la main, tout au long du trajet (qui est parfois assez long), pendant toutes ces journées passées, rapidement on découvre que même si ce sont des inconnus, nous avons beaucoup plus de points en commun : notre passion, notre dévouement, notre engagement, notre désir de faire un petit quelque chose de différent pour la cause, pour ces gens, pour ces canins.

Vous direz ce n'est qu'une clinique de stérilisation, moi je vous dirai que c'est beaucoup plus... ce sont des rencontres enrichissantes avec les gens de communautés, c'est le partage de leur expérience, de leur vie. C'est la chance de rencontrer d'impressionnant survivants canins, de côtoyer des chiens de toutes sortes qui nous partagent leur beauté (et parfois bien d'autre chose aussi) peu importe qui ils sont. C'est le plaisir de travailler ou plutôt d'être volontaire avec une équipe incroyable. C'est la chance de voir un environnement que peu de gens peuvent voir. Bref, c'est une expérience multidimensionnelle.

Ce sont de grosses journées de travail intense où la fatigue se fait souvent ressentir...Mais tout ça... tous ces moments nous les traversons ensemble... nous les vivons en équipe, collectivement et c'est ce qui fait notre FORCE... LA force de Chiots Nordiques.

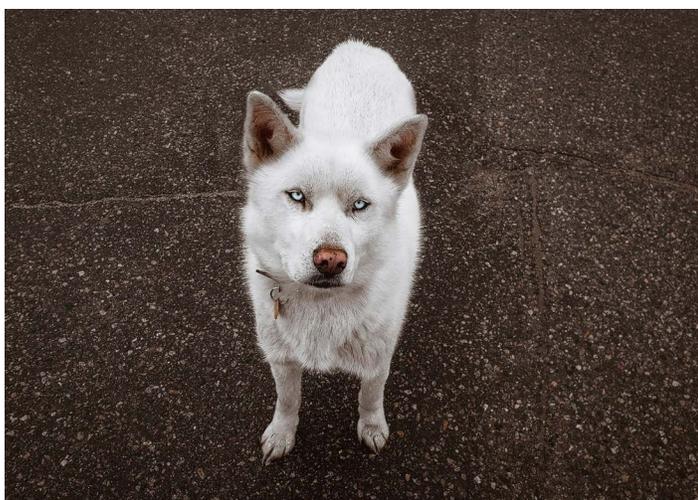
Que ce soit l'équipe de Chiots Nordique, les gens de la communauté ou encore tous ces chiens sauvés...c'est Ensemble, un petit pas à la fois que nous y arriverons... Et c'est ça qui est le plus merveilleux...

**Merci à l'équipe de Chiots Nordiques de m'avoir permis de vivre ces moments inoubliables. Merci de me permettre d'être dans cette belle grande FAMILLE. »**

# LES TRANSFERTS ET ADOPTIONS

D'Obedjiwan à Pessamit, de Manawan à Wemotaci, de Matimekush à Kawawachikamach, d'Ivujivik à Inukjuak, de Kuujuaq à Whapmagoostui, de Chisasibi à Kangiqsujaq, de Puvinituq à Uashat-Maliothenam, de Quaqtaq à Umiujaq, de Nutashkuan à Kitiganik, de Kangirsuq à Unamen Shipu; nos actions sont partout ! Les sans collier transférés ont pu, grâce aux précieux adoptants, trouver une famille pour la vie peu importe leurs défis et leurs caractéristiques propres.

164 chiens transférés dans nos familles temporaires et une soixantaine chez nos partenaires. De ce nombre, plusieurs rescapés ont marqué notre cœur et notre âme par leur résilience et leur histoire. En voici quelques-uns !



---

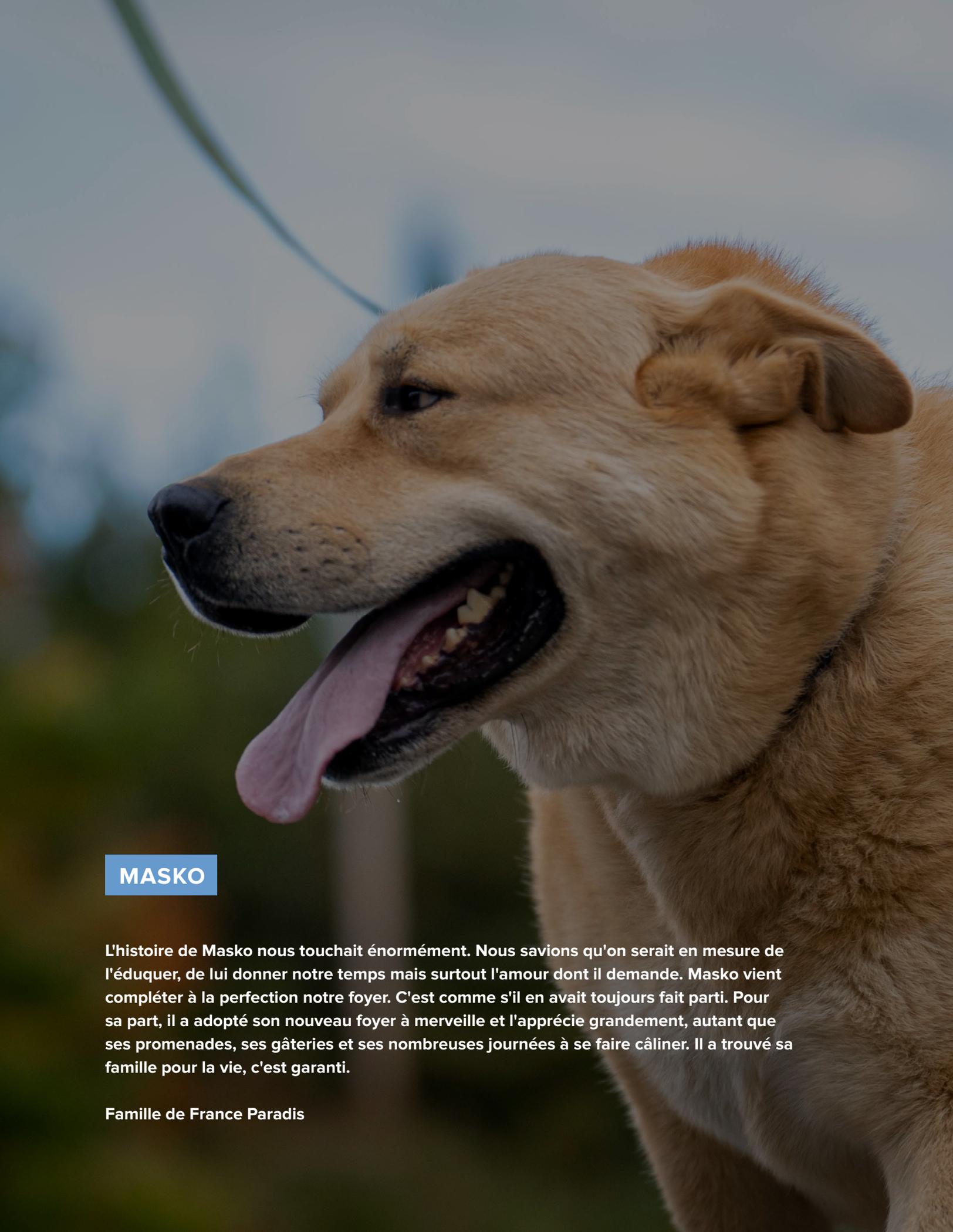
# TÉMOIGNAGES

## TAO

À l'été 2020, j'ai rêvé que je trouvais un chien derrière chez moi. Il avait le symbole du yin et yang sur son front. Le yin et yang c'est le symbole de la religion taoïsmes et, dans mon rêve, j'avais appelé mon chien Tao. Un an plus tard, quand j'ai vu sa photo sur la page Facebook de CN, je suis tombé en amour avec lui. Et en plus, sur sa fiche d'adoption, il s'appelait déjà Tao. Donc, pour moi, c'était un signe. Je me suis attardé à sa description et j'ai tout de suite su que c'était « mon chien ».

Tao est très colleux. Il **ADORE** se faire flatter. Il vient se coucher sur le divan avec moi et si je ne flatte pas ou si j'arrête trop longtemps, il se tourne la tête vers moi et se met à « grogner » pour me faire comprendre qu'il veut de l'attention. Il fait la même chose avec mes parents ou ma sœur. On dirait presque qu'il est insulté si on arrête de le flatter. Avant Tao, je n'étais pas très actif. Je suis technicien informatique et je travaille de la maison. Mais depuis que Tao est dans ma vie, je fais environ 13 000 pas par jour. Il me force à sortir. Ce qui est bon pour ma santé physique et mentale. J'ai déjà entendu ma mère dire à Tao qu'il n'aurait pas pu être un meilleur chien pour moi.

Mathieu Charette, propriétaire de Tao



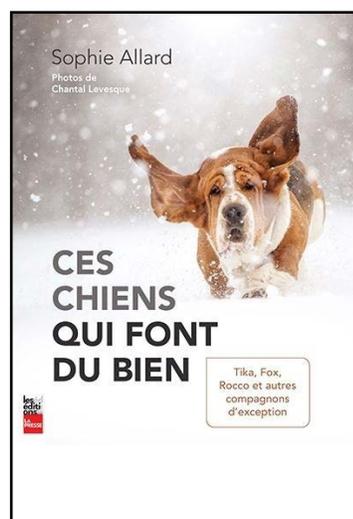
## MASKO

L'histoire de Masko nous touchait énormément. Nous savions qu'on serait en mesure de l'éduquer, de lui donner notre temps mais surtout l'amour dont il demande. Masko vient compléter à la perfection notre foyer. C'est comme s'il en avait toujours fait parti. Pour sa part, il a adopté son nouveau foyer à merveille et l'apprécie grandement, autant que ses promenades, ses gâteries et ses nombreuses journées à se faire câliner. Il a trouvé sa famille pour la vie, c'est garanti.

Famille de France Paradis

LIVRE

# CES CHIENS QUI FONT DU BIEN



## Un livre « qui fait du bien »

Dans le cadre de notre mission, nous avons le bonheur et le privilège de collaborer avec des gens de cœur qui partagent cette même passion pour le lien « humain/chien ».

En ce sens, nous avons fait la rencontre de Sophie Allard qui était à la rédaction du livre « Ces chiens qui font du bien ». Comme le titre l'indique, ce « projet » se voulait réconfortant et apaisant.

Maintenant que la crise sanitaire sévit depuis bientôt un an, ce désir d'apporter du beau et du positif dans la vie des lecteurs a plus que jamais sa raison d'être...

Nous avons donc eu le bonheur de partager une histoire forte entre deux rescapés de Chiots Nordiques et leur famille pour la vie (il faudra se procurer le livre pour en savoir davantage sur cette histoire à la fois « imprévisible », positivement intense et remplie d'amour). Nous pouvons néanmoins vous dire que cette histoire est l'une de celle qui chamboule à la fois la vie de ces animaux dans le besoin, mais également celle de l'humain qui a ouvert son cœur et réalisé que les chiens peuvent parfois nous en apprendre plus sur nous, que nous-mêmes.



# PARTENAIRES MAJEURS

## PETITES ENTREPRISES D'ICI



### ELIMEDICAL

Elimedical, Inc., une compagnie canadienne offrant des produits médicaux de qualité, par une participation active de ses employés à un programme de l'entreprise « Donnez au suivant », a offert pour une troisième année consécutive, un montant substantiel pour la poursuite de nos activités. Nous venons de recevoir 1220 \$ de leur équipe plus que généreuse.



### THUNDER'S TREASURES

À l'automne dernier Thunder's Treasures via la généreuse Emmanuelle offrait à notre organisme du matériel favorisant la capture des animaux sur le terrain représentant un don monétaire de plus de 700\$.

Récemment, cette même entreprise effectuait un don en argent de 620\$ à notre organisme résultant de la remise de 1\$ par commande effectuée.

Ce généreux support offert par TT permet non seulement de mener notre mission sur le terrain, mais également d'effectuer des transferts canins en vue d'offrir des secondes chances plus que méritées à nos rescapés.

### RELAIS NORDIK

Depuis près de 10 ans, Chiots Nordiques effectue l'envoi de nourriture sèche pour les chiens des communautés autochtones qui en font la demande.

Ces envois demandent une coordination avec plusieurs partenaires dont Relais Nordik. Depuis cette année, cette filiale du Groupe Desgagnés permet à notre organisme de réduire les frais de transport de 25 % lors de chaque envoi de nourriture sur le Bella Desgagnés vers les communautés de la Basse Côte-Nord.

---

# GRANDS DONATEURS

## MONDOU MONDON



La localisation éloignée des communautés autochtones au Québec peut représenter un enjeu quant à la nutrition des animaux y vivant... ainsi ceux-ci peuvent malheureusement s'approvisionner de multiples choses ne convenant pas à une saine alimentation canine. Par ailleurs, qui dit « errance animale » dit « se battre pour survivre, pour se nourrir ». Par les transferts de nourriture rendus possibles grâce à Mondou depuis près de 10 ans, ce sont des milliers de chiens avec ou sans propriétaire qui peuvent être nourris convenablement et surtout suffisamment.

Ces partenariats sont indispensables pour assurer la pérennité de notre mission et ainsi répondre aux divers besoins de santé et de bien-être animal en communauté.

En plus des dons de nourriture mensuels, notre organisme a pour la première année, participé à la campagne Mondou Mondon où près de 130 000 \$ ont été distribués à des refuges au Québec. Nous avons pu donc grâce à cette entreprise de cœur, obtenir un financement supplémentaire en temps difficile !

## JOHANSEN LARSEN FOUNDATION



La Johansen Larsen Foundation a été créée en 2008 après que Marianne Larsen a reçu une grosse somme d'argent d'un ami de la famille, Boje Johansen, peu de temps avant sa mort. Boje est né au Danemark en 1935. Il a quitté le Danemark quand il était adolescent et a navigué vers l'Amérique du Sud, se dirigeant vers le Canada. Dans les années 1950, il s'est établi à Toronto où il a rencontré Rose Atkinson, une femme autochtone crie qui est devenue sa partenaire de longue date.

La fondation est guidée par leur engagement envers les valeurs d'apprentissage et de connaissance, d'équité et d'inclusion, et de liens et de renforcement de la communauté. Nous avons donc obtenu un financement récurrent sur trois ans de 7500 \$ annuellement pour le développement d'un programme de zoothérapie en partenariat avec notamment le Chisasibi Animal Rescue.

# GRANDS DONATEURS

## PET SMART CHARITIES OF CANADA



Les années 2020 et 2021 resteront à graver longtemps dans la mémoire collective mais également dans celle de tous les bénévoles qui font partie de notre organisation. Les nombreux défis ont apporté leur lot de déceptions, de peines mais surtout de consolidation d'amitiés, de liens professionnels et de partenariats.

À ce titre, nous sommes fiers de pouvoir compter sur un partenaire de choix dont le financement accordé en 2020 pour l'année 2021-2022 a permis de tenir l'ensemble des interventions terrain de la dernière année. Pet Smart Charities of Canada demeure près des gens, des organismes financés et son appui a été la pierre angulaire de nos activités.

## HUMANE SOCIETY INTERNATIONAL

### – CANADA



**HUMANE SOCIETY  
INTERNATIONAL**  
CANADA

Humane Society International travaille dans le monde entier pour promouvoir le lien homme-animal, sauver et protéger les chiens et les chats, améliorer le bien-être des animaux de ferme, protéger la faune et faire face à la cruauté animale sous toutes ses formes.

Notre collaboration des dernières années est sans contredit un essentiel à la poursuite de nos activités. Humane Society International - Canada a permis non seulement des cliniques de stérilisations ciblées ponctuelles en 2021 mais également des transferts de nourriture vers les communautés.

Nous poursuivons main dans la main cette mission commune du bien-être animal pour tous !

## CLINIQUES PARTENAIRES

Nos cliniques vétérinaires partenaires ont encore été au rendez-vous. Ces équipes, débordées par des changements majeurs de leurs pratiques en début d'année lors du premier confinement, ont donné au suivant d'une manière inespérée ! Pendant cette année « différente », nous n'aurions pas pu offrir les meilleurs soins possibles à nos rescapés sans les cliniques vétérinaires suivantes :

- **Clinique vétérinaire du Vieux-Limoilou**
- **Groupe vétérinaire Vetcom Inc.**
- **Clinique vétérinaire Lasalle**
- **Clinique vétérinaire L'Arche de Noé**
- **Hôpital vétérinaire Des Seigneuries**
- **Hôpital vétérinaire Val-Mauricie**
- **Clinique vétérinaire Gauvin**
- **Hôpital vétérinaire Ste-Rose**
- **Hôpital vétérinaire Chenier**
- **Hôpital vétérinaire des Bois-Francis**

## DÉPENSES D'EXPLOITATION

- ◆ Frais soins en cliniques vétérinaires **71 499 \$**
- ◆ Fournitures vétérinaires **29 467 \$**
- ◆ Frais de livraison **25 301 \$**
- ◆ Location de matériel roulant et frais de déplacements **24 170 \$**
- ◆ Amortissement **13 602 \$**
- ◆ Dépenses pour chiens en famille d'accueil **8 754 \$**
- ◆ Autres frais liés aux cliniques **4 631 \$**
- ◆ Services professionnels **3 908 \$**
- ◆ Nourriture pour bénévoles **1 497 \$**
- ◆ Achat de micropuces **1 411 \$**
- ◆ Cellulaire **1 265 \$**
- ◆ Réparations et entretien **1 084 \$**
- ◆ Assurances **4 475 \$**
- ◆ Logiciel **884 \$**
- ◆ Intérêts et frais bancaires **704 \$**
- ◆ Achat d'articles promotionnels **510 \$**
- ◆ Licence **105 \$**
- ◆ Abonnements **60 \$**

---

**193 327 \$**

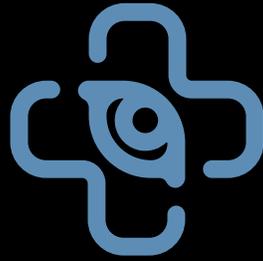
## REVENUS

- ◆ Dons **137 918 \$**
- ◆ Adoptions **77 500 \$**
- ◆ Subventions d'autres organismes **30 425 \$**
- ◆ Gain sur disposition d'immobilisation **1 651 \$**
- ◆ Remboursements des communautés **3 702 \$**
- ◆ Ristourne et intérêts Desjardins **335 \$**

---

**251 531 \$**

**SURPLUS**  
**58 204 \$**



# chiots nordiques

Quand la santé animale rejoint la santé publique

[WWW.CHIOTSNORDIQUES.COM](http://WWW.CHIOTSNORDIQUES.COM)

